

# JULI



Foto: Carmen Kubitz

«A mind lively and at ease, can do with seeing nothing, and can see nothing that does not answer.»

«Einem lebhaften, unbelasteten Geist genügt es, wenn er nichts sieht, und er sieht nichts, was ihm nicht doch etwas zu sagen hätte.»

## Jane Austen: Emma

Volume II, Chapter IX, bzw. Kapitel 27.

## SA 01

● Erstes Viertel, ☾♌ 11<sup>h</sup>  
1867 Verfassung des Norddeutschen Bundes tritt in Kraft.

50 Jahre nach der Wiederaufnahme der Tour de France im Jahr 1947 beginnt ihre 104. Austragung in Düsseldorf und endet am 23.07. auf den Champs Élysées in Paris.

**Jane Austen**, eine der größten Erzählerinnen Englands, wurde als siebtes Kind am 16.12.1775 in Steventon/Hampshire geboren und starb vor 200 Jahren am 18.07.1817 in Winchester. Vier Romane erschienen zu ihrer Lebzeit: «Sense and Sensibility» (1811) / «Gefühl und Verstand»; «Pride and Prejudice» (1813) / «Stolz und Vorurteil»; «Mansfield Park» (1814) und «Emma» (1816). Zwei weitere Romane erschienen postum: «Persuasion» / «Anne Elliot» bzw. «Überredung» sowie «Northanger Abbey» / «Die Abtei von Northanger» (beide 1818). Wer noch keinen Roman dieser äußerst diskreten, scharfen Beobachterin und an

## SO 02

12. Woche nach Ostern

Vor 66 Jahren (1951) starb der dt. Chirurg Ferdinand Sauerbruch (\* 03.07.1875).

☉ 04:11 / 20:41  
☾ 14:03 / 00:44

## MO 03

KW 27

## DI 04

1817 Eleonora Tscherning \*, dän. Malerin und Schriftstellerin († 03.06.1890).

In den USA ges. Feiertag (Independance Day).

## MI 05

☾♍ 7<sup>h</sup>  
1997 Jan Ullrich gewinnt als erster Deutscher die Tour de France. Jahre später gesteht er allerdings, gedopt zu haben.

In Tschechien ges. Feiertag.

## DO 06

1415 wird der böhmische Reformator Jan Hus auf dem Scheiterhaufen hingerichtet.

In Tschechien ges. Feiertag

## FR 07

☾♎ 5<sup>h</sup>.

## SA 08

1867 Käthe Kollwitz \* in Königsberg, dt. Bildhauerin und Grafikerin († 22.04.1945 in Moritzburg).

feinstem Humor kaum zu übertreffenden Schriftstellerin gelesen hat, sollte unbedingt «Stolz und Vorurteil» lesen oder sich die sechsteilige Verfilmung von Andrew Davies für die BBC mit Colin Firth als Darcy und Jennifer Ehle als Elizabeth Bennet in den Hauptrollen besorgen. Von Emma Woodhouse jedoch äußerte Jane Austen: «Ich werde eine Heldin nehmen, für die niemand außer mir selbst viel übrig haben wird.» Zum 200. Todestag bietet sich vielleicht gerade dieser, unter Kennerinnen und Kennern als «vorzüglichsten und repräsentativsten» bezeichneten Roman zum Kennenlernen von Jane Austen an.

## SO 09

13. Woche nach Ostern

○ Vollmond 05:07, ☽♏♄ 17<sup>h</sup>

☉ 04:17 / 20:37  
☾ 20:36 / 04:41

## MO 10

☾♏ 24<sup>h</sup>

## DI 11

## MI 12

## DO 13

Vor 66 Jahren (1951) starb der österr. Komponist Arnold Schönberg (\* 13.09.1874).  
Vor 50 Jahren kollabiert der gedopte Tom Simpson bei der Tour de France auf der Etappe zum Mont Ventoux und stirbt.

## FR 14

1817 Anna Louise Germaine de Staël † in Paris, franz. Schriftstellerin schweizerischer Herkunft.  
1813 erschien ihr berühmtestes Werk «De l'Allemagne» / «Über Deutschland» (\* 22.04.1766 in Paris).

In Frankreich Nationalfeiertag: 1789 Sturm auf die Bastille.

## SA 15

## SO 16

14. Woche nach Ostern

● Letztes Viertel, ☾♐ 4<sup>h</sup>

☉ 04:25 / 20:31  
☾ 23:58 / 12:22

## MO 17

1917 Margarete Mitscherlich \* in Gravenstein, Psychoanalytikerin und Frauenrechtlerin († 12.06.2012 in Frankfurt am Main).

## DI 18

1817 Jane Austen † in Winchester, engl. Schriftstellerin (\* 16.12.1775 in Steventon/Hampshire).

## MI 19

## DO 20

☾♑ 13<sup>h</sup>, ☾♐♏ 21<sup>h</sup>  
☼ Sonne tritt in das astronomische Sternbild Krebs.  
1944 Attentat auf Adolf Hitler durch Claus Schenk Graf von Stauffenberg und andere Adelige und Wehrmachtsoffiziere.

Elias der Prophet

## FR 21

In Belgien ges. Feiertag (1831 Verfassungsfeier des Königs)

## SA 22

♌ Sonne tritt in das astrologische Tierkreiszeichen Löwe.  
Beginne mit der Monatstugend: «**Mitleid – wird zu Freiheit.**»

Maria Magdalena, Schwester des Lazarus

## SO 23

15. Woche nach Ostern

● Neumond 10:46, ☽♒ 13<sup>h</sup>  
Letzte Etappe der Tour de France 2017 mit Ankunft auf den Champs-Élysées.

☉ 04:34 / 20:22  
☾ 04:35 / 20:18

## MO 24

☾♒♏ 16<sup>h</sup>

## DI 25

☽♑ 10<sup>h</sup>

Jakobus der Ältere, Apostel.  
In Spanien ges. Feiertag.

## MI 26

1417 Das Konzil von Konstanz setzt den Gegenpapst Benedikt XIII. ab.

Joachim und Anna

## DO 27

☉♒ 2<sup>h</sup>

## FR 28

☽♓ 24<sup>h</sup>

## SA 29

Martha, Schwester des Lazarus

## SO 30

● Erstes Viertel

☉ 04:44 / 20:12  
☾ 12:55 / 23:36

## MO 31

1917 Beginn der dritten Flandernschlacht.

## DI 01

August  
1291 Gründungstag der Schweizer Eidgenossenschaft.  
Bundesfeiertag in der Schweiz.

Tischa be Aw, Fastentag zur Erinnerung an die Zerstörung des ersten (586 v.Z.) und zweiten Tempels (70 n.Z.) in Jerusalem.

Redaktion: Lin

Die (für Sonntag) angegebenen Zeiten für Auf- und Untergang von Sonne und Mond sind in mittel-europäischer Zeit (MEZ) und gelten genau für Kassel. Bei Konjunktion (♌) und Opposition (♐) der Wandelsterne (Sonne ☉ und Mond ☾) und Planeten: Saturn ♄, Jupiter ♃, Mars ♂, Venus ♀, Merkur ☿ ist die Zeit in ganzen Stunden ebenfalls in MEZ angegeben. Der zunehmende Mond ist durch das Zeichen ☽, der abnehmende durch das Zeichen ☾ gekennzeichnet.

Wegen der Sommerzeit ist allen astronomischen Zeiten eine Stunde hinzuzufügen.

**Hashimoto Takako**, mit Familiennamen Hashimoto, wurde am 15. Januar 1899 in Hongō/Tokyo als Yamatani Tama geboren. 1917 heiratete sie den vermögenden Architekten Hashimoto Toyojirō. In die Kunst des Haiku wurde sie durch die Dichterin Sugita Hisajo eingeführt und lernte später den Haiku-Meister Yamaguchi Seishi kennen. 1937 starb ihr Mann. Fünf Haiku-Sammlungen mit zum Teil leidenschaftlichen Liebesgedichten machten sie berühmt: «Umitsubame» [Seeschwalbe, 1941], «Shinanon» [1951], «Kōshi» [Roter Faden, 1951], «Umihiko» [1957] und «Myōjū» [Lebensende, 1965]. Sie starb am 29. Mai 1963 in Tokyo.

## 罌粟ひらく 髪の先まで 寂しきとき

keshi hiraku / kami no saki made / sabishiki toki

Blühender Mohn  
bis in die Haarspitzen spüren  
die Zeit der Einsamkeit

Ein Haiku der japanischen Dichterin **Takako Hashimoto**  
Deutsch von Jean-Claude Lin mit Hilfe von Riho Peter-Iwamatsu.